



GAME NOTES

NOTES DE MATCH

CANADA vs. RUSSIA / RUSSIE

Grand Falls-Windsor, NF

December 22, 2001/ 22 décembre 2001

CANADA					
#	Goaltenders	P	S	Birthdate	Last Yr Club Team
#	Gardiennes	P	L	Naissance	Équipe
1	Sami Jo Small	G	L/G	03/25/76	Brampton
32	Charline Labonté	G	L/G	10/15/82	Laval
33	Kim St-Pierre	G	L/G	12/14/78	McGill

RUSSIA / RUSSIE					
#	Goaltenders	P	S	Birthdate	Last Yr Club Team
#	Gardiennes	P	L	Naissance	Équipe
1	Maria Onolbaeva	G		12/25/78	Skif Moscow
20	Irina Gachennikova	G		11/05/75	Skif Moscow
30	Irina Votintseva	G		19/09/70	Spartak EKB

#	Players	P	S	Birthdate	Club Team
#	Joueuses	P	L	Naissance	Équipe
4	Becky Kellar	D	L/G	01/01/75	Beatrice
5	Colleen Sostorics	D	R/D	12/17/79	Oval
6	Therese Brisson	D	R/D	10/05/66	Mississauga
11	Cheryl Pounder	D	R/D	06/21/76	Beatrice
20	Correne Bredin	D	L/G	02/11/80	Dartmouth
73	Isabelle Chartrand	D	L/G	04/20/78	St. Lawrence
91	Geraldine Heaney	D	R/D	10/01/67	Beatrice
7	Cherie Piper	F/A	R/D	06/29/81	Beatrice
12	Lori Dupuis	F/A	L/G	11/14/72	Brampton
13	Caroline Ouellette	F/A	L/G	05/25/79	Montréal
15	Danielle Goyette	F/A	L/G	01/30/66	Oval
16	Jayna Hefford	F/A	L/G	05/14/77	Brampton
17	Jennifer Botterill	F/A	L/G	05/01/79	Harvard
18	Nancy Drolet	F/A	L/G	08/02/73	Vancouver
22	Hayley Wickenheiser	F/A	R/D	12/08/78	Oval
23	Dana Antal	F/A	R/D	04/19/77	Oval
24	Kelly Béchar	F/A	R/D	01/22/78	Oval
25	Tammy Lee Shewchuk	F/A	R/D	12/31/77	Harvard
39	Amanda Benoit-Wark	F/A	L/G	01/22/76	Beatrice
61	Vicky Sunohara	F/A	L/G	05/18/70	Brampton
77	Cassie Campbell	F/A	L/G	11/22/73	Oval

#	Players	P	S	Birthdate	Club Team
#	Joueuses	P	L	Naissance	Équipe
2	Maria Barykina	D		12/09/73	Skif Moscow
3	Kristina Petrovskaya	D		06/03/80	Minnesota
4	Alena Khomitch	D		02/26/81	Spartak EKB
7	Elena Bobrova	D		08/23/74	Skif Moscow
19	Liudmila Yurlova	D		04/01/72	Skif Moscow
26	Olga Savenkova	D		07/02/82	Lokomotiv
27	Olga Permyakova	D		04/12/82	Skif Moscow
29	Zhanna Schelchkova	D		02/10/69	Skif Moscow
6	Elena Byalkovskaya	F		03/22/75	Skif Moscow
8	Victoria Volobueva	F		09/24/80	Skif Moscow
9	Violetta Simanova	F		06/24/73	Skif Moscow
11	Tatiana Sotnikova	F		01/20/81	Skif Moscow
12	Yulia Gladysheva	F		12/04/81	Skif Moscow
15	Larisa Mishina	F		09/10/75	Skif Moscow
17	Ekaterina Smolentseva	F		09/15/81	Spartak EKB
18	Tatiana Tsareva	F		12/30/77	Skif Moscow
21	Svetlana Trefilova	F		05/20/73	Skif Moscow
22	Svetlana Terentieva	F		09/25/83	Spartak EKB
23	Tatiana Burina	F		20/03/80	Lokomotiv
25	Ekaterina Pashkevich	F		12/19/72	Boston
28	Oksana Tretiakova	F		03/10/79	Lokomotiv

GAME NOTES

NOTES DE MATCH

CANADA'S NATIONAL WOMEN'S HOCKEY TEAM ÉQUIPE NATIONALE FÉMININE DE HOCKEY DU CANADA

#	Player	Pos.	S/C	Ht.	Wt.	Birthdate	Hometown	2000-2001 Team
#	Joueuse	Pos.	L/C	T.	P.	Naissance	Ville d'origine	Équipe 2000-2001
1	Sami Jo Small	G	L/G	5'07	187	03/25/76	Winnipeg, MB	Brampton Thunder, ON
32	Charline Labonté	G	L/G	5'08	150	10/15/82	Boisbriand, QC	Mistral de Laval, QC
33	Kim St-Pierre	G	L/G	5'08	150	12/14/78	ati	McGill Univ. (CIAU)
4	Becky Kellar	D	L/G	5'07	150	01/01/75	Hagersville, ON	Beatrice Aeros, ON
5	Colleen Sostorics	D	R/D	5'04	174	12/17/79	Kennedy, SK	Oval X-Treme, AB
6	Therese Brisson	D	R/D	5'07	150	10/05/66	Dollard-des-Ormeaux, QC	Mississauga Ice Bears, ON
11	Cheryl Pounder	D	R/D	5'06	145	06/21/76	Mississauga, ON	Beatrice Aeros, ON
73	Isabelle Chartrand	D	L/G	5'05	130	04/20/78	Anjou, QC	St. Lawrence Univ. (ECAC)
20	Correne Bredin	D	L/G	5'11	190	02/11/80	Warburg, AB	Dartmouth Coll. (ECAC)
91	Geraldine Heaney	D	R/D	5'08	140	10/01/67	Weston, ON	Beatrice Aeros, ON
7	Cherie Piper	F/A	R/D	5'05	165	06/29/81	Scarborough, ON	Beatrice Aeros, ON
12	Lori Dupuis	F/A	L/G	5'08	165	11/14/72	Cornwall, ON	Brampton Thunder, ON
13	Caroline Ouellette	F/A	L/G	5'11	172	05/25/79	Montréal, QC	Wingstar de Montréal, QC
15	Danielle Goyette	F/A	L/G	5'07	148	01/30/66	St-Nazaire, QC	Oval X-Treme, AB
16	Jayna Hefford	F/A	L/G	5'05	140	05/14/77	Kingston, ON	Brampton Thunder, ON
17	Jennifer Botterill	F/A	L/G	5'09	155	05/01/79	Winnipeg, MB	Harvard Univ. (ECAC)
18	Nancy Drolet	F/A	L/G	5'06	145	08/02/73	Drummondville, QC	Vancouver Griffins, BC
22	Hayley Wickenheiser	F/A	R/D	5'09	170	12/08/78	Shaunavon, SK	Oval X-Treme, AB
23	Dana Antal	F/A	R/D	5'07	135	04/19/77	Esterhazy, SK	Oval X-Treme, AB
24	Kelly Béchard	F/A	R/D	5'09	145	01/22/78	Sedley, SK	Oval X-Treme, AB
25	Tammy Lee Shewchuk	F/A	R/D	5'04	138	12/31/77	St-Laurent, QC	Harvard Univ. (ECAC)
39	Amanda Benoit-Wark	F/A	L/G	5'03	135	01/22/76	Welland, ON	Beatrice Aeros, ON
61	Vicky Sunohara	F/A	L/G	5'07	170	05/18/70	Scarborough, ON	Brampton Thunder, ON
77	Cassie Campbell	F/A	L/G	5'08	141	11/22/73	Brampton, ON	Oval X-Treme, AB

STAFF/PERSONNEL

Vice-president, Hockey/*Vice-président, Hockey:*
Dir., High Performance/*Dir., haute performance:*
G.M., Women's High Performance Programs/
D.G., programmes de haute performance féminins
Head Coach/*Entraîneure-chef:*
Manager, Women's High Performance Progr./
Gérant, Progr. de haute performance féminin:
Assistant coach/*Entraîneure adjointe:*
Assistant coach/*Entraîneur adjoint:*
Assistant coach/*Entraîneure adjointe :*
Manager, Video /*Gérant, vidéo:*
Equipment manager/*Gérant d'équipement:*
Therapist/*Thérapeute:*
Team doctor/*Médecin d'équipe:*
Team doctor/*Médecin d'équipe:*
Sports psychologist/*Psychologue sportive:*
Media Relations/*Relations médias:*
Media Relations/*Relations médias:*
Goaltending coach/*Entraîneur des gardiens de but :*

Wayne Fleming
Denis Hainault

Danièle Sauvageau

Gaëtan Robitaille
Melody Davidson
Wally Kozak
Karen Hughes
Ryan Jankowski
Robin McDonald
Doug Stacey
Dr. Suzanne Leclerc
Dr. Christine Young
Dr. Kimberley Amirault
André Brin
J.J. Hebert
David Jamieson

Snow Lake, MB
Montréal, QC

Deux-Montagnes, QC

Boisbriand, QC
Oyen, AB
Wadena, SK
Agincourt, ON
Calgary, AB
Didsbury, AB
Hamilton, ON
Montreal, QC
Toronto, ON
Halifax, NS
Winnipeg, MB
Niagara Falls, ON
Orillia, ON

STATISTIQUES CANADA STATISTICS

#	Players	P	2001-2002					CAREER/CARRIÈRE				
			GP	G	A	PTS	PIM	GP	G	A	PTS	PIM
#	Joueuses	P	PJ	B	A	P	MP	PJ	B	A	P	MP
13	Caroline Ouellette	F/A	15	11	11	22	10	52	23	29	52	30
22	Hayley Wickenheiser	F/A	15	9	8	17	6	102	66	82	148	130
17	Jennifer Botterill	F/A	15	6	11	17	4	82	27	43	70	20
15	Danielle Goyette	F/A	14	7	7	14	8	104	83	60	143	86
61	Vicky Sunohara	F/A	15	6	5	11	6	98	34	33	67	36
18	Nancy Drolet	F/A	14	6	4	10	4	105	52	60	112	42
12	Lori Dupuis	F/A	15	4	6	10	8	97	26	35	61	90
77	Cassie Campbell	F/A	12	1	8	9	0	106	20	38	58	44
91	Geraldine Heaney	D	15	4	4	8	4	117	27	64	91	58
23	Dana Antal	F/A	11	5	2	7	0	39	17	19	36	8
25	Tammy Lee Shewchuk	F/A	14	4	3	7	10	53	22	18	40	26
16	Jayna Hefford	F/A	11	3	3	6	8	93	53	32	85	52
24	Kelly Béchard	F/A	12	3	1	4	8	43	6	17	23	32
73	Isabelle Chartrand	D	14	0	4	4	2	45	2	10	12	18
5	Colleen Sostorics	D	15	0	4	4	10	28	2	6	8	14
11	Cheryl Pounder	D	12	0	2	2	6	65	3	18	21	24
4	Becky Kellar	D	15	1	1	2	4	76	8	15	23	28
6	Therese Brisson	D	0	0	0	0	0	95	17	43	69	88
7	Cherie Piper*	F/A	10	1	7	8	4	18	3	15	18	16
10	Gillian Apps*	F/A	4	1	2	3	10	4	1	2	3	10
20	Correne Bredin*	D	15	4	4	8	20	28	8	7	15	30
26	Gina Kingsbury*	F/A	3	1	4	5	0	14	5	7	12	2
34	Delaney Collins*	D	8	0	2	2	2	32	1	9	10	12
39	Amanda Benoit-Wark*	F/A	6	1	1	2	8	43	12	17	29	38
44	Fiona Smith*	R	3	0	4	4	0	78	3	25	28	32
72	Nathalie Rivard*	D	3	0	2	2	2	38	2	9	11	43

Saison 2001-2002 Season												
	Goaltenders	P	GP	MIN	GA	SO	GAA	S	S%	W	L	T
	Gardiennes	P	PJ	MIN	BA	JB	MOY	L	%A	V	D	N
33	Kim St-Pierre	G	7	391	11	3	1.69	126	.913	5	2	0
1	Sami Jo Small	G	7	369	11	1	1.79	132	.916	4	2	0
32	Charline Labonté	G	1	51	5	0	5.88	28	.821	0	1	0
35	Danielle Dubé*	G	1	60	0	1	0.00	10	1.00	1	0	0

Career/Carrière												
	Goaltenders	P	GP	MIN	GA	SO	GAA	S	S%	W	L	T
	Gardiennes	P	PJ	MIN	BA	JB	MOY	L	%A	V	D	N
33	Kim St-Pierre	G	32	1705	34	7	1.20	-	-	29	3	0
1	Sami Jo Small	G	31	1527	24	9	0.94	-	-	24	2	0
32	Charline Labonté	G	4	171	12	0	4.21	72	.833	1	2	0

GAME NOTES

NOTES DE MATCH

35	Danielle Dubé*	G	17	872	23	6	1.58	-	-	11	2	0
----	----------------	---	----	-----	----	---	------	---	---	----	---	---

CHAMPIONSHIP EXPERIENCE / EXPÉRIENCE DE CHAMPIONNAT

	<i>Winter Olympics Jeux olympiques d'hiver</i>	<i>World Championships Championnats mondiaux</i>
Dana Antal		2001
Kelly Béchard		2000, 2001
*Amanda Benoit-Wark		1999, 2000
Jennifer Botterill	1998	1999, 2000, 2001
*Correne Bredin		2001
Therese Brisson	1998	'94, '97, '99, 2000, 2001
Cassie Campbell	1998	'94, '97, '99, 2000, 2001
Isabelle Chartrand		2001
Nancy Drolet	1998	'92, '94, '97, '99, 2000, 2001
Lori Dupuis	1998	'94, '97, '99, 2000, 2001
Danielle Goyette	1998	'92, '94, '97, '99, 2000, 2001
Geraldine Heaney	1998	'90, '92, '94, '97, '99, 2000, 2001
Jayna Hefford	1998	1999, 2000, 2001
Becky Kellar	1998	1999, 2000, 2001
Charline Labonté		
Caroline Ouellette		1999, 2000, 2001
Cherie Piper		
Cheryl Pounder		1994, 1999, 2000, 2001
Tammy Lee Shewchuk		2000, 2001
Sami Jo Small	1998*	1999, 2000, 2001
Colleen Sostorics		2001
Kim St-Pierre		1999, 2000, 2001
Vicky Sunohara	1998	'90, '97, '99, 2000, 2001
Hayley Wickenheiser	1998	'94, '97, '99, 2000, 2001

*Small was an alternate goaltender at 1998 Winter Olympics / Small était la gardienne de but substitut aux Jeux olympiques d'hiver en 1998

GAME NOTES

NOTES DE MATCH

TEAM RECORDS/FICHES D'ÉQUIPE

CANADA'S RECORD / FICHE DU Canada

- ◆ Saison 2001-2002 season 10-5-0
- ◆ Overall/ Tous les temps 110-19-2
- ◆ All-time vs. Russia / Tous les temps vs. Russie 5W - 0L - 0T

CANADA VS. RUSSIA / RUSSIE

Game	Date	Opponent	Site	CAN	RUS	RES	Event
Match	Date	Adversaire	Site	CAN	RUS	RÉS	Événement
1	04/01/97	RUS	Kitchener, ON	9	1	W	1997 WWHC
2	04/03/01	RUS	Rochester, MN	5	1	W	2001 WWHC
3	12/18/01	RUS	St. John's, NF	6	0	W	2001 Tour
4	12/19/01	RUS	Gander, NF	8	1	W	2001 Tour
5	12/21/01	RUS	Corner Brook, NF	8	1	W	2001 Tour

CANADA'S SHOOTOUT HISTORY/HISTOIRE DU CANADA EN TIRS AU BARRAGE

11/99	vs.USA	Montréal, QC	3	2	W	3 Nations Cup
12/98	vs.USA	Kuortane, FI	4	3	W	3 Nations Cup
10/25/97	vs.USA	Salt Lake City, USA	4	5	L	Pre-Olympic Tour
04/08/95	vs.USA	San Jose, USA	2	1	W	Pacific Rim
04/07/95	vs.CHINA	San Jose, USA	3	2	W	Pacific Rim

CANADA'S OVERTIME HISTORY/HISTOIRE DU CANADA EN PROLONGATION

04/09/00	USA	Mississauga, ON	3	2	W	WWHC (N. Drolet)
11/99	USA	Montréal, QC	5	4	W	3 Nations Cup (H. Wickenheiser)
01/20/98	USA	San Jose, USA	3	4	L	97/98 (K. King)
04/06/97	USA	Kitchener, ON	4	3	W	WWHC (N. Drolet)
10/96	USA	Ottawa, ON	1	2	L	3 Nations Cup (S. Looney)

INDIVIDUAL PERFORMANCES OF NOTE/PERFORMANCES INDIVIDUELLES À SIGNALER

LAST FOUR-GOAL GAME/DERNIER MATCH DE QUATRE BUTS

Hayley Wickenheiser Dec 2/1999 vs. USA 5-4 W 3 Nations Cup

LAST HAT TRICK/DERNIERS TOURS DU CHAPEAU

Caroline Ouellette Nov 6/2001 vs. Sweden 5-1 W 3 Nations Cup
Danielle Goyette Mar 28/2001 vs. Finland 8-1 W Pre-WWHC
Hayley Wickenheiser Jan 29/2001 vs. Sweden 9-2 W Tour
Jennifer Botterill Nov 7/2000 vs. Sweden 9-0 W 4 Nations Cup
Danielle Goyette April 4/2000 vs. China 8-1 W WWHC

LAST SIX-POINT GAME/DERNIERS MATCHS DE SIX POINTS

Jennifer Botterill (3g, 3a) Nov 7/2000 vs. Sweden 9-0 W 4 Nations Cup

GAME NOTES

NOTES DE MATCH

LAST FIVE-POINT GAME/DERNIERS MATCHS DE CINQ POINTS

Hayley Wickenheiser (2g, 3a)	Oct. 6/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Dana Antal (2g, 3a)	Mar 28/2001 vs. Finland	8-1 W	Pre-WWHC
Danielle Goyette (3g, 2a)	Mar 28/2001 vs. Finland	8-1 W	Pre-WWHC
Hayley Wickenheiser (4g, 1a)	Dec 2/1999 vs. USA	5-4 W	3 Nations Cup

LAST FOUR-POINT GAME/DERNIERS MATCHS DE QUATRE POINTS

Jennifer Botterill (4a)	Dec 21/2001 vs. Russia	8-1 W	Tour
Caroline Ouellette (2g, 2a)	Oct 6/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Cherie Piper (4a)	Oct 6/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Nancy Drolet (2g, 2a)	Oct 3/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Therese Brisson (4a)	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Hayley Wickenheiser (3g, 1a)	Jan 29/2001 vs. Sweden	9-2 W	Tour
Cherie Piper (1g, 3a)	Jan 29/2001 vs. Sweden	9-2 W	Tour
Hayley Wickenheiser (1g, 3a)	Apr 3/2000 vs. Japan	9-0 W	WWHC
Lori Dupuis (2g, 2a)	Apr 1/2000 vs. Sweden	9-1 W	Pre-WWHC
Caroline Ouellette (1g, 3a)	Mar 9/1999 vs. Germany	13-0 W	WWHC
Hayley Wickenheiser (1g,3a)	Mar 9/1999 vs. Germany	13-0 W	WWHC

LAST THREE-POINT GAME/DERNIER MATCH DE TROIS POINTS

Jennifer Botterill (1g, 2a)	Dec 19/2001 vs. Russia	8-1 W	Tour
Vicky Sunohara (2g, 1a)	Dec 18/2001 vs. Russia	6-0 W	Tour
Caroline Ouellette (3g)	Nov 5/2001 vs. Sweden	5-1 W	3Nations
Caroline Ouellette (1g, 2a)	Nov 4/2001 vs. Finland	7-4 W	3Nations
Danielle Goyette (2g, 1a)	Nov 4/2001 vs. Finland	7-4 W	3Nations
Jennifer Botterill (1g, 2a)	Oct 6/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Vicky Sunohara (2g, 1a)	Oct 5/2001 vs. Sweden	7-0 W	Tour
Danielle Goyette (2g, 1a)	Oct 3/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Lori Dupuis (1g, 2a)	Oct 3/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Caroline Ouellette (1g, 2a)	Oct 3/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Fiona Smith (3a)	Oct 3/2001 vs. Sweden	10-0 W	Tour
Tammy Shewchuk (1g, 2a)	Apr 7/2001 vs. Finland	8-0 W	WWHC
Kelly Bécharde (3a)	Apr 7/2001 vs. Finland	8-0 W	WWHC
Nancy Drolet (3a)	Apr 7/2001 vs. Finland	8-0 W	WWHC
Gina Kingsbury (2g, 1a)	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Geraldine Heaney (3a)	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Danielle Goyette (1g, 2a)	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Jennifer Botterill (2g, 1a)	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Tammy Shewchuk (2g, 1a)	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Jennifer Botterill (2g, 1a)	Apr 2/2001 vs. Kazakhstan	11-0 W	WWHC
Caroline Ouellette (2g, 1a)	Apr 2/2001 vs. Kazakhstan	11-0 W	WWHC
Geraldine Heaney (1g, 2a)	Apr 2/2001 vs. Kazakhstan	11-0 W	WWHC
Kelly Bécharde (1g, 2a)	Apr 2/2001 vs. Kazakhstan	11-0 W	WWHC
Cheryl Pounder (3a)	Apr 2/2001 vs. Kazakhstan	11-0 W	WWHC
Amanda Benoit-Wark (2g, 1a)	Jan 29/2001 vs. Sweden	9-2 W	Tour
Hayley Wickenheiser (1g, 2a)	Jan 27/2001 vs. Sweden	4-1 W	Tour
Cherie Piper (1g, 2a)	Jan 27/2001 vs. Sweden	4-1 W	Tour
Lori Dupuis (2g, 1a)	Jan 25/2001 vs. Sweden	8-0 W	Tour
Vicky Sunohara (1g, 2a)	Jan 24/2001 vs. Sweden	8-0 W	Tour
Caroline Ouellette (1g, 2a)	Jan 24/2001 vs. Sweden	8-0 W	Tour

LAST SHUT-OUT/DERNIER JEU BLANC

Kim St-Pierre	Dec 18/2001 vs. Russia	6-0 W (13 saves)	Tour
Kim St-Pierre	Nov 2/2001 vs. Sweden	5-0 W (5 saves)	3 Nations
Sami Jo Small	Oct 6/2001 vs. Sweden	10-0 W (9 saves)	Tour
Kim St-Pierre	Oct 5/2001 vs. Sweden	7-0 W (8 saves)	Tour
Danielle Dubé	Oct 3/2001 vs. Sweden	10-0 W (10 saves)	Tour

GAME NOTES

NOTES DE MATCH

Kim St-Pierre	Apr 7/2001 vs. Finland	8-0 W (18 saves)	WWHC
Kim St-Pierre	Apr 6/2001 vs. Sweden	13-0 W	WWHC
Sami Jo Small	Apr 3/2001 vs. Kazakhstan	11-0 W (6 saves)	WWHC
Charline Labonté	Jan 25/2001 vs. Sweden	8-0 W (15 saves)	January Tour
Danielle Dubé	Jan 24/2001 vs. Sweden	8-0 W (12 saves)	January Tour
Sami Jo Small	Jan 22/2001 vs. Sweden	3-0 W (17 saves)	January Tour
Kim St-Pierre	Nov 11/2000 vs. USA	2-0 W (28 saves)	4 Nations Cup
Marie-France Morin	Nov 7/2000 vs. Sweden	9-0 W (16 saves)	4 Nations Cup
Sami Jo Small	Apr 6/2000 vs. Sweden	4-0 W (8 saves)	WWHC
Sami Jo Small	Apr 3/2000 vs. Japan	9-0 W (12 saves)	WWHC
Sami Jo Small	Mar 29/2000 vs. Germany	10-0 W (19 saves)	Pre-WWHC
Sami Jo Small	Feb 4/2000 vs. USA	6-0 W (18 saves)	TSN Challenge

NOTES

UPCOMING MILESTONES /MARQUES À VENIR

Correne Bredin needs 2 games played to reach 30 all-time games played with the National Women's Team/Est à 2 matchs d'avoir disputé 30 matchs en carrière avec l'équipe nationale féminine

Cassie Campbell needs 2 points to reach 60 all-time points with the National Women's Team/Est à 2 points d'avoir amasser 60 points en carrière avec l'équipe nationale féminine

Isabelle Chartrand needs 5 games played to reach 50 all-time games played with the National Women's Team/Est à 5 matchs d'avoir disputés 50 matchs en carrière avec l'équipe nationale féminine

Lori Dupuis needs 3 games played to reach 100 all-time games played with the National Women's Team/Est à 3 matchs d'avoir disputé 100 matchs en carrière avec l'équipe nationale féminine

Jayna Hefford needs 7 games played to reach 100 all-time games played with the National Women's Team/Est à 7 matchs d'avoir disputé 100 matchs en carrière avec l'équipe nationale féminine

Becky Kellar needs 3 goals to reach 10 all-time goals with the National Women's Team/Est à 3 buts d'atteindre le cap de 10 buts en carrière avec l'équipe nationale féminine

Cherie Piper needs 2 points to reach 20 all-time points with the National Women's Team/Est à 2 points d'avoir amasser 20 points en carrière avec l'équipe nationale féminine

Tammy Lee Shewchuk needs 2 assists to reach 20 all-time assists with the National Women's Team/Est à 2 passes d'atteindre le cap de 20 passes en carrière avec l'équipe nationale féminine

Colleen Sostorics needs 2 points to reach 10 all-time points with the National Women's Team/Est à 2 points d'avoir amassé 10 points en carrière avec l'équipe nationale féminine

Vicky Sunohara needs 2 games played to reach 100 all-time games played with the National Women's Team/Est à 2 matchs d'avoir disputé 100 matchs en carrière avec l'équipe nationale féminine

Hayley Wickenheiser needs 2 points to reach 150 all-time points with the National Women's Team/Est à 2 points d'avoir amassé 150 points en carrière avec l'équipe nationale féminine

RECENTLY ACHIEVED MILESTONES/MARQUES ATTEINTES RÉCEMMENT

Kelly Bechard reached 20 all-time points with the National Women's Team on Dec 18, 2001 vs. Russia (6-0 W)/A compté son 20e point en carrière avec l'équipe nationale féminine le 18 dec. 2001 c. Russie (V 6-0)

Jennifer Botterill played her 80th all-time game with the National Women's Team on Dec. 18, 2001 vs. Russia (6-0 W)/A dispute son 80e match en carrière avec l'équipe nationale féminine le 18 dec. 2001 c. Russie (V 6-0)

Jennifer Botterill reached 70 all-time points with the National Women's Team on Dec 21, 2001 vs. Russia/A compté son 70e point en carrière avec l'équipe nationale féminine le 21 dec. 2001 c. Russie

Correne Bredin reached 10 all-time points with the National Women's Team on Nov 4, 2001 vs. Finland (7-4 W)/A compté son 10e point en carrière avec l'équipe nationale féminine le 4 nov. 2001 c. Finlande (V 7-4)

Cassie Campbell played in her 100th all-time game with the NWT on November 7, 2001 vs. Finland (5-2W), becoming only the second Canadian player to reach this mark (Geraldine Heaney was the first)/A disputé son 100e match en carrière avec l'ÉNF le 7

nov. 2001 c. Finlande (V5-2), devant ainsi la deuxième joueuse canadienne à atteindre cette marque (Geraldine Heaney a été la première)

Isabelle Chartrand reached 10 all-time points on 10/20/01 against the USA (1-4L) with the National Women's Team/A compté son 10e point en carrière avec l'ÉNF le 20 oct. 2001 contre les É.-U. (D 1-4)

Nancy Drolet played in her 100th all-time game with the National Women's Team on Nov 27, 2001 vs. USA, becoming the third player to reach this mark (Geraldine Heaney and Cassie Campbell preceded her)/Dispute son 100e match de tous les temps avec l'équipe nationale féminine, la troisième à atteindre cette marque (Geraldine Heaney et Cassie Campbell l'ont précédé)

Nancy Drolet scored her 50th all-time goal with the National Women's Team on Oct 6, 2001 vs. Sweden (10-0 W)/A compté son 50e but en carrière avec l'ÉNF le 6 oct. 2001 c. Suède (10-0 V)

Nancy Drolet scored her 60th all-time assist with the National Women's Team on Dec 19, 2001 vs. Russia (8-1 W)/A été crédité avec sa 60e passe en carrière avec l'ÉNF le 19 déc. 2001 c. Russie (8-1 V)

Lori Dupuis reached 60 all-time points on 12/18/01 against Russia (6-0W) with the National Women's Team/A compté son 60e point en carrière avec l'ÉNF le 18 dec. 2001 contre Russie (V 6-0)

Danielle Goyette became the first player in National Women's Team history to reach 80 all-time goals with 2 goals (79, 80) on Nov 4, 2001 vs. Finland (7-4W)/Est devenue la première joueuse de l'ÉNF à compter son 80e but en carrière avec 2 buts (79, 80) le 4 nov. 2001 c. Finlande (V 7-4)

Danielle Goyette played in her 100th all-time game with the National Women's Team on Nov 28, 2001 vs. USA (3-4 L)/A dispute son 100e match en carrière avec l'équipe nationale féminine le 28 nov. 2001 c. USA (3-4 D)

Geraldine Heaney reached 90 all-time points with the National Women's Team on Dec 21, 2001 vs. Russia/A compté son 90e point en carrière avec l'équipe nationale féminine le 21 dec. 2001 c. Russie

Geraldine Heaney played in her 100th all-time NWT game on April 5, 2001 at 2001 WWHC, becoming the 1st player ever to reach this level with Canada. Heaney's game stick from that game was donated to the Hockey Hall of Fame/A dispute son 100e match en carrière avec l'ÉNF le 5 avr. 2001 au CMHF, devenant ainsi la première joueuse à atteindre cette marque avec l'équipe canadienne

Becky Kellar played in her 75th all-time game with the National Women's Team December 19, 2001 vs. Russia/ A dispute son 75e match le 19 dec. 2001 c. Russie

Caroline Ouellette played in her 50th all-time game with the National Women's Team on Dec 18, 2001 vs. Russia/A dispute son 50e match en carrière avec l'ÉNF le 18 dec. 2001 c. Russie

Caroline Ouellette reached 50 all-time points with the National Women's Team on Dec 19, 2001 vs. Russia (8-1 W)/A compté son 50e point en carrière avec l'équipe nationale féminine le 19 dec. 2001 c. Russie (V 8-1)

Tammy Lee Shewchuk played in her 50th all-time game with the National Women's Team on November 30, 2001 vs. USA /A dispute son 50e match en carrière avec l'ÉNF le 30 nov. 2001 c. USA

Tammy Lee Shewchuk reached 40 all-time points with the National Women's Team on Dec 21, 2001 vs. Russia/A compté son 40e point en carrière avec l'équipe nationale féminine le 21 dec. 2001 c. Russie

Sami Jo Small played in 30th all-time game with the National Women's Team on Nov. 30, 2001 vs. USA (0-1 L)/A dispute son 30e match en carrière avec l'équipe nationale féminine le 30 nov. 2001 c. USA (0-1 D)

Kim St-Pierre played in 30th all-time game with the National Women's Team on Nov. 28, 2001 vs. USA (3-4 L)/ A dispute son 30e match en carrière avec l'équipe nationale féminine le 28 nov. 2001 c. USA (3-4 D)

Vicky Sunohara scored her 30th all-time goal and 60th all-time point with the National Women's Team on October 5, 2001 vs. Sweden/A compté son 30e but en carrière et 60e point en carrière avec l'ÉNF le 5 oct. 2001 c. Suède

Hayley Wickenheiser played in her 100th all-time game with the National Women's Team on December 18, 2001 vs. Russia and became only the second player ever to reach 60 all-time goals with the NWT on Oct. 6, 2001 vs. Sweden/A dispute son 100e match en carrière avec l'ÉNF le 18 dec. 2001 et est devenu seulement la deuxième joueuse à compter 60 buts en carrière avec l'ÉNF le 6 oct. 2001 c. Suède

GAME NOTES**NOTES DE MATCH****SAISON 2001-2002 SEASON****GAME-BY-GAME RESULTS/RÉSULTATS MATCH PAR MATCH**

#	Date	Location	Event	Score	Result	Vs.	Record	Goalie	GWG
#	Date	Site	Événement	Pointage	Resultat	Vs.	Fiche	Gardiennne	BV
1	10/03/01	Victoria, BC	BC Tour	10-0	W	SWE	1-0	Dube	Dupuis
2	10/05/01	Campbell River, BC	BC Tour	7-0	W	SWE	2-0	St-Pierre	Drolet
3	10/06/01	Port Alberni, BC	BC Tour	10-0	W	SWE	3-0	Small	Drolet
4	10/20/01	Salt Lake City, USA	US Tour	1-4	L	USA	3-1	St-Pierre	King
5	10/23/01	San Jose, USA	US Tour	1-4	L	USA	3-2	Small	Zaban
6	11/02/01	Vierumaki, FI	3Nations	5-0	W	SWE	4-2	St-Pierre	Ouellette
7	11/04/01	Tampere, FI	3Nations	7-4	W	FIN	5-2	Small	Bredin
8	11/05/01	Vierumaki, FI	3Nations	5-1	W	SWE	6-2	Small	Ouellette
9	11/06/01	Mikkeli, FI	3Nations	5-2	W	FIN	7-2	St-Pierre	Goyette
10	11/27/01	Ottawa, ON	TSN/RDS	2-5	L	USA	7-3	Labonté	Baker
11	11/28/01	Montreal, QC	TSN/RDS	3-4	L	USA	7-4	St-Pierre	Granato
12	11/30/01	Hamilton, ON	TSN/RDS	1-0	L	USA	7-5	Small	Ruggiero
13	12/18/01	St. John's, NF	NF Tour	6-0	W	RUS	8-5	St-Pierre	Sunohara
14	12/19/01	Gander, NF	NF Tour	8-1	W	RUS	9-5	Small	Goyette
15	12/21/01	Corner Brook, NF	NF Tour	8-1	W	RUS	10-5	St-Pierre	Heaney